

# Tribulationes - Leiden und Bedrängnis

Dt. Text:  
Franziska von Hoffnaß

Nr. 1 aus *Fünf Hymnen* Op. 140

Josef Rheinberger

**Moderato molto**  $\text{♩} = 66$

Soprano  
Alt  
Tenor  
Bass  
Orgel

5

Tri - bu - la - ti - o - nes cor - dis me - i  
Lei - den und Be - dräng - nis mei - ner See - le,  
Tri - bu - la - ti - o - nes cor - dis me - i di - la - ta - tae  
Lei - den und Be - dräng - nis mei - ner See - le, sie ver - mehr - ten  
di - la - sie ver -

*Tekst: Tribulationes cordis mei dilatare sunt: De necessitatibus meis eripe me Domine.*

CPDL - Creative Commons Attribution Non Commercial 3.0

*Davids salme 24: 17-18: Gør mit hjerte fri af angst, og før mig ud af mine trængsler!*

10

di-la - ta - tae sunt: \_\_\_\_\_ de ne -  
 sie ver - mehr - ten sich, \_\_\_\_\_ aus der  
 di-la - ta - tae sunt: \_\_\_\_\_  
 sie ver - mehr - ten sich, \_\_\_\_\_  
 sunt, \_\_\_\_\_ di - la - tae sunt: \_\_\_\_\_ de ne -  
 sich, \_\_\_\_\_ sie ver - mehr - ten sich, \_\_\_\_\_ aus der  
 ta - tae sunt, \_\_\_\_\_ di - la - tae sunt: \_\_\_\_\_  
 mehr - ten sich, \_\_\_\_\_ sie ver - mehr - ten sich, \_\_\_\_\_

*mf*

15

ces-si - ta - ti-bus me - is e-ri - pe me Do-mi - ne.  
 Not und Drang - sal des Le - bens ret-te mich, du Gott und Herr.  
 ces-si - ta - ti-bus me - is e-ri - pe me Do-mi - ne. Vi - de,  
 Not und Drang - sal des Le - bens ret-te mich, du Gott und Herr. Sie - he,

*p dolce*

*p*

21 *p dolce*

Vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am et la - bo - rem me - um, et la -  
Sieh', wie mein Herz Ver - za - gen füll - let, sieh die schwe - ren Kämp - fe, sieh die  
*p* *p* *cresc.*

8 vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am et la - bo - rem me - um, la -  
sieh', wie mein Herz Ver - za - gen füll - let, sieh die schwe - ren Kämp - fe, die  
*p* *p* *cresc.*

vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am et la - bo - rem me - um  
Sieh', wie mein Herz Ver - za - gen füll - let, sieh die schwe - ren

27 *f*

bo - rem me - um et di - mit - te om - ni - a pec - ca - ta me - a;  
schwe - ren Kämp - fe und ver - gib mir je - de Schuld, je - gli - che Tor - heit.  
*f*

8 bo - rem me - am, et di - mi - te om - ni - a pec - ca - ta me - a;  
schwe - ren Kämp - fe und ver - gib, ver - gib mir jede Schuld und Tor - heit.  
*f*

me - um et di - mit - te, di - mit - te om - ni - a pec - ca - ta me - a;  
Kämp - fe und ver - gib mir, ver - gib mir je - de Schuld und je - de Tor - heit.

33

**p dolce**

Vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am et la -  
 Sieh wie mein Herz Ver - za - gen fü - let, sieh die

**p**

Vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am et la -  
 Sieh wie mein Herz Ver - za - gen fü - let, sieh die

**p dolce**

Vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am et la -  
 Sieh wie mein Herz Ver - za - gen fü - let, sieh die

**p**

Vi - de hu - mi - li - ta - tem me - am  
 Sieh wie mein Herz Ver - za - gen fü - let,

39

cresc.

bo - rem me - um, et di - mit - te om-ni - a pec - ca - ta me - a.  
 schwe - ren Kämp - fe und ver - gib - mir je-de Schuld und je - de Tor - heit.

cresc.

bo - rem me - um, et di - mit - te om-ni - a pec - ca - ta me - a.  
 schwe - ren Kämp - fe und ver - gib - mir je-de Schuld und je - de Tor - heit.

cresc.

45

Tri - bu - la - ti - o - nes  
Lei - den und Be - dräng - nis

8

Tri - bu - la - ti - o - nes  
Lei - den und Be - dräng - nis

p *sf*

Tri - bu - la - - ti - o - - nes  
Lei - den und Be - dräng - - nis

*sf*

51

cordis me - i  
mei - ner See - le,

di - la - ta - - tae  
sie ver - mehr - ten

p *f*

cor - dis me - i  
mei - ner See - le,

di - la - ta - - tae sunt, di - la - ta - - tae  
sie ver - mehr - ten sich, sie ver - mehr - ten

*mf* *cresc.*

cor - dis me - i di - la - ta - - tae sunt, di - la - ta - - tae  
mei - ner See - le, sie ver - mehr - ten sich, sie ver - mehr - ten

*mf* *cresc.*

57

sunt de ne-ces-si - ta - ti-bus me-is e - ri-pe me Do - mi -  
sich, von des Le-bens Not und Drang sal er - ret - te mich, o Gott und

sunt de ne-ces-si - ta - ti-bus me-is e - ri-pe me Do - mi -  
sich, von des Le-bens Not und Drang sal er - ret - te mich, o Gott und

sunt de ne-ces-si - ta - ti-bus me-is e - ri-pe me Do - mi -  
sich, von des Le-bens Not und Drang sal er - ret - te mich, o Gott und

sunt de ne-ces-si - ta - ti-bus e - ri-pe me Do - mi -  
sich, von des Le-bens Not und Drang sal er - ret - te mich, o

62

ne, e - ri-pe me Do - mi - ne.  
Herr, er - ret - te mich, o Gott und Herr.

ne, e - ri-pe me Do - mi - ne.  
Herr, er - ret - te mich, o Gott und Herr.

ne, e - ri-pe me Do - mi - ne.  
Herr, er - ret - te mich, o Gott und Herr.

ne, e - ri-pe me Do - mi - ne.  
Herr, er - ret - te mich, o Gott und Herr.